

[Text]

**Senator Marchand:** I wanted to get that on the record. I was never very much in favour of it. I was always in favour of moving as quickly as the Yukon people wanted to go, that it should be their will that really determines provincehood or non-provincehood.

**Mr. Penikett:** If you look at the level of services, or even such a mundane thing as the condition of roads in northern British Columbia, and compare them with the situation in the Yukon, I doubt if you would find very many Yukoners who would want to join British Columbia.

**Senator Marchand:** I noticed in the letter from Jake Epp the reference in there that you can call yourself or should call yourself Premier, it seemed to me, as of the date of that letter forward. Do you use the term "Premier", or what do you think about the use of it?

**Mr. Penikett:** Most people here call me "hey, you". As frustrating as it is at times to sign letters "government leader", and then find that nowhere else in the world does anyone know what it means, except in Britain where they think it means the House Leader, I do not particularly care what people call me. I know what my job is, and on formal documents I am President of the Executive Council, the same as the Premiers of most of the provinces. However, this is a small place and I also wear several other ministerial hats.

It seems to me those kinds of things are decorative. They are not substantial. I do not worry very much about it, although I am aware that I think it is the intention of the new government of the Northwest Territories, when it is sworn in, to designate their First Minister as Premier; at least, I have heard this on the rumour mill. It is not something I feel very passionate about.

**The Chairman:** I have a quick question that is somewhat related to Senator Marchand's on two issues. On the Supreme Court and the Senate appointments, you are not being treated as a province. I recognize that you are not; you do not have the full provincial structure. My impression that you are perfectly and legitimately democratic I would like to get on the record.

In your opinion, are your members elected in any less democratic fashion than those in the provinces? Are they in any way less representative? Is your voting procedure different? Are some people excluded from voting here, not elsewhere? From a democratic standpoint, are you in any way less democratic than a provincial government?

**Mr. Penikett:** The answer to the four questions, Senator, is no, no, no, and no. Our election laws are basically the same as those in the provinces. Our procedures in our legislature are based on those of the House of Commons. We have all three national parties represented in our legislature and no one else. We have universal suffrage. I would argue that our elections are just as fiercely democratic as those in any other part of the

[Traduction]

bie-Britannique. Toute trace de cette pétition avait été retirée des registres.

**Le sénateur Marchand:** Je voulais inscrire la chose au registre. Je ne l'ai jamais vraiment approuvée. J'ai toujours été du principe de l'évolution au rythme que désirait le peuple du Yukon et préconisé qu'il appartint à ce peuple de déterminer s'il veut ou non le statut de province.

**M. Penikett:** Si vous considérez le niveau des services, ou même des choses aussi ordinaires que l'état des routes dans le nord de la Colombie-Britannique, et les comparez avec la situation au Yukon, je doute que vous trouviez beaucoup d'habitants du Yukon qui voudraient s'unir à la Colombie-Britannique.

**Le sénateur Marchand:** J'ai remarqué dans la lettre de Jake Epp la mention que vous pouvez, ou devriez, vous considérer comme premier ministre, si je crois bien, à partir de la date de cette lettre. Employez-vous le terme «premier ministre», ou bien qu'est-ce que vous pensez de l'usage de ce terme?

**M. Penikett:** La plupart des gens ici m'interpellent par «Eh, vous!». Aussi frustrant qu'il soit de signer parfois les lettres à titre de «chef du gouvernement» et de découvrir ensuite que personne ailleurs dans le monde ne sait ce que cela signifie, sauf en Grande-Bretagne où l'on croit qu'il s'agit du leader de la Chambre, je ne m'inquiète pas outre mesure de ce que les gens m'appellent. Je sais en quoi consiste mon travail et, sur les documents officiels, je suis président du Conseil exécutif, soit l'équivalent des premiers ministres de la plupart des provinces. Cependant, c'est une petite région et j'assume également plusieurs autres fonctions ministérielles.

Il me semble que ces sortes de choses ne sont pas très importantes. Je ne m'en soucie pas beaucoup, bien que je sache que le nouveau gouvernement des Territoires du Nord-ouest ait l'intention, après avoir prêté serment, d'appeler le chef du gouvernement premier ministre; c'est en tout cas ce qu'affirme la rumeur. Ça ne me passionne pas beaucoup.

**Le président:** J'aimerais poser rapidement une question qui se rattache à celle du Sénateur Marchand à deux égards. Pour ce qui est des nominations à la Cour suprême et au Sénat, vous n'êtes pas traités comme les provinces. Je reconnais que vous ne l'êtes pas; vous ne jouissez pas du statut intégral de province. Je veux que tout le monde sache que j'estime que vous agissez de façon parfaitement et légitimement démocratique.

À votre avis, vos députés sont-ils élus de façon moins démocratique que les députés des provinces? Sont-ils moins représentatifs? Votre façon de voter est-elle différente? Certaines personnes sont-elles interdites de voter ici et pas ailleurs? Êtes-vous moins démocratiques en quelque façon que ce soit qu'un gouvernement provincial?

**M. Penikett:** La réponse à ces quatre questions, monsieur le sénateur, est non, non, non et non. Nos lois électorales sont essentiellement les mêmes que celles des provinces. La façon de procéder de notre législature repose sur celle de la Chambre des communes. Les trois partis nationaux sont représentés à la législature et personne d'autre. Nous avons le suffrage universel. Nos élections se déroulent de façon tout aussi démocratique.